

ITEM NO 05551/53

TRANSLATION RECOMMENDED x

K/MP  
I/10455  
29 May

CZECHOSLOVAKIA

MORALE AND GENERAL MOOD

Anti-Communist Feelings

YOUTH

Students

Morale

EDUCATION

Sovietization

THE OPINION OF A 12-YEAR-OLD REFUGEE

SOURCE MUNICH : A 12-year-old schoolboy, who escaped with his parents at the beginning of April 1953 to Western Germany.

DATE OF OBSERVATION : April 1953.

ENGLISH SYNOPSIS

This report gives the impression of a 12-year-old schoolboy who, together with his father, illegally came to Germany some weeks ago. It also reveals some interesting circumstances about RFE programs.

EVAL. COMMENT : This report reflects the personal views of a 12-year-old schoolboy, who proves here to have been immune from the Communist youth education. He was an ardent listener to RFE programs and praises the value of some of them. The report offers good background material for the Youth Program editor.

SPECIAL ATTENTION Mr. Dessewffy  
Kelley

x x x

Komunisté v ČSR se snaží ovlivnit mládež a vychovat z ní přesvědčené komunisty. Nedaří se jim to tak, jak by chtěli a mládež zůstává věrna demokratickým zásadám, často, aniž by si toho byla vědoma a nenávidí komunistický režim, který otročí naší drahou vlast. Důkazem toho mohou být i zajímavé názory mladého asi 12 letého uprchlíka, který se nedávno dostal do západního Německa. Chlapec prokázal až překvapivý politický rozhled, na který měla nesporně vliv výchova jeho otce, který byl nestraníkem a uprchl do západního světa pro svůj nesouhlas s komunistickou krutovládou v ČSR.

/more/

Mladý informátor na příklad velmi často poslouchal rozhlasové vysílání Svobodné Evropy, ze kterého si velmi mnoho pamatuje, možná že více, než některý z dospělých uprchlíků.

Informátor si pamatuje, že RFE jednou hlásila a vyprávěla o věznicích někde v Československé věznici. Vězňové jsou tam buzení každou hodinu nelidskými dozerci, kteří kopou do dveří cel a kterým se musí probuzení vězňové hlásit každou hodinu. Při tom musí spát s nataženými rukama buď nahoru, nebo při těle.

Pamatuje si na relaci, v níž "jeden pán" utekl z Jáchymova a spal u jedné z dobrých lidí na půdě, kam mu dali jeho hostitelé i radio. On poslouchal a při tom jak se díval do stropu, uviděl tam starou plynovou masku. K této masce si pak uprchlý vězeň přidělal hadici a podplaval s tímto přístrojem Dunaj do Rakouska.

Zajímalo ho také vysílání o ZNOJMĚ, kde měl být v některé hospodě udař, který vyprávěl na StB všechny řeči, které si hosté v místnosti vyprávěli. "Velmi se mně líbilo, jak ten pán v radiu říkal, aby si lidé dali na hostinského pozor a ať tam nechodí," říká mladý informátor. "Vím, že v radiu nadávali také na jednoho člověka, který měl 'Řád práce'. Já bych chtěl také něco do radia poslat na naši učitelku, komunistku, chtěl bych jí něco vyvést. Ta se mně nahonila proto, že jsem nebyl Plonýrem a že můj táta byl nestraník.

"Počkejte, ještě vám něco řeknu. Když soudili SLÁNSKÉHO, tak to ve Svobodné Evropě obrátili na GOTTWALDA. Také ho odsoudili. Poslouchal jsem, ani jsem nedutal, jak to budou dít s GOTTWALDEM, ZÁPOTOCKÝM a ostatními lumpama, až se to jednou všechno obrátí."

"A co myslíš, jak se to obrátí a kdy?"

"Až k nám přijdou američtí vojáci, tak bude dobře a táta se vrátí se mnou do Československa. Pak je všechny vyhodíme za "flígr" ven a bude pokoj."

RFE poslouchal doma, vždy tehdy, kdy je poslouchal jeho otec. "Táta měl na radiu papírek a na papírku měl čárku, na které byla Evropa slyšet. Táto to vždycky vyřezal tak, že Evropa byla slyšet pěkně potichonku. Někdy však byla slyšet Evropa mimo čárku."

Informátor také viděl film "SETKÁNÍ NA LABI". Zde vidím, jak v tom filmu nebyla vše pravda. Ve filmu Američané zbili černocho, který jim pomáhal v boji ve druhé světové válce a pak po něm plivali. Tady vidím, jaká to byla lež.



Černoši mají krásné uniformy, chodí s bílými Američany a mají "krásné autáky". V ČSR není ani jeden banán. Ani jsem nevěděl, co to je. Táta mně o tom vyprávěl a já jsem si v hlavě maloval, jak asi banán vypadá. Zpátky bych za nic nechtěl, tady si také mohu s kýmkoliv veřejně vyprávět.

S jedním kamarádem a ještě s dvěma chlapci si vyprávěli také ku podivu politické vtipy. Na př. :

Jaký je rozdíl mezi partyzánem a Partyzánkou /cigaretou/? Dříve se partyzán schovával do sena a dnes se seno dává do Partyzánek.

President ZÁPOTOCKÝ bude prý operován, protože má velké uši a nevešel by se na známku.

Jednou se probudila Marta GOTTWALDOVÁ a hrozně se smála. GOTTWALD jí na to povídá : "Proč se směješ Marto? Copak je to slušný hned po ránu se tak smát? Marta odpověděla: "Proč bych se nesmála? Mně se zdálo, že přišli Američané a vyházeli nás všechny z oken hradu na dlažbu a já jsem se jim do okna nevešla."

E n d